

Poland-Jastrzębie-Zdrój: Electricity, heating, solar and nuclear energy

OJ S 227/2019 25/11/2019

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Jastrzębiu Zdroju

National registration number: 6330011056

Postal address: ul. C. K. Norwida 23

Town: Jastrzębie-Zdrój

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-268

Country: Poland

E-mail: zp_jastrzebie_zdroj@sw.gov.pl

Telephone: +48 324759230

Fax: +48 324743764

Internet address(es):Main address: www.sw.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: zakład karny

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawy ciepła z sieci ciepłowniczej

Reference number: DKw.2232.6.2019.ciepło

II.1.2. Main CPV code

09300000 Electricity, heating, solar and nuclear energy

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest „Dostawa ciepła z sieci ciepłowniczej na potrzeby centralnego ogrzewania budynków Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. C. K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój”.

Ciepło wytwarzane w źródłach ciepła i dostarczane poprzez sieć ciepłowniczą i węzeł cieplny eksploatowane przez PTEP Jastrzębie. Nośnik ciepła – woda.

Główny Kod CPV: 09300000.

Parametry:

Zamówiona moc cieplna dla obiektu na cele c.o.: 0,840 MW;

Obliczeniowa temperatura czynnika grzewczego zasilanie/powrót: 135/75oC;

Dopuszczalne ciśnienie: 1,6 MPa.

Zamówienie udzielane w trybie zamówienia z wolnej ręki: uzasadnienie prawne: art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych.

Uzasadnienie faktyczne: zamówienie na dostawę energii cieplnej wraz ze świadczeniem usługi przesyłowej do Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze może być świadczone tylko przez PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S.A.; umowa na czas nieoznaczony.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 240 924,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Jastrzębiu-Zdroju, ul. C. K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój, POLSKA.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest „Dostawa ciepła z sieci ciepłowniczej na potrzeby centralnego ogrzewania budynków Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. C. K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój”.

Ciepło wytwarzane w źródłach ciepła i dostarczane poprzez sieć ciepłowniczą i węzeł cieplny eksploatowane przez PTEP Jastrzębie. Nośnik ciepła – woda.

Główny Kod CPV: 09.30.00.00.

Parametry:

Zamówiona moc cieplna dla obiektu na cele c.o.: 0,840 MW;

Obliczeniowa temperatura czynnika grzewczego zasilanie/powrót: 135/75oC;

Dopuszczalne ciśnienie: 1,6 MPa.

Umowa na czas nieoznaczony. Zamówienie udzielane w trybie zamówienia z wolnej ręki.

Uzasadnienie prawne: art. 67 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych

Uzasadnienie faktyczne: zamówienie na dostawę energii cieplnej wraz ze świadczeniem usługi przesyłowej do Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. C. K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój, POLSKA z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze może być świadczone tylko przez jednego wykonawcę, tj. PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S. A., gdyż podmiot ten jest jedynym podmiotem prowadzącym działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji oraz obrotu ciepłem na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój. Ponadto Zakład Karny w Jastrzębiu-Zdroju przyłączony jest do sieci ciepłowniczej eksploatowanej przez PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S.A.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Uzasadnienie prawne: art. 67 ust.1 pkt 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych.

Uzasadnienie faktyczne: zamówienie na dostawę energii cieplnej wraz ze świadczeniem usługi przesyłowej do Zakładu Karnego w Jastrzębiu-Zdroju przy ul. C. K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój, POLSKA z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze może być świadczone tylko przez jednego wykonawcę, tj. PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S.A., gdyż podmiot ten jest jedynym podmiotem prowadzącym działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania, przesyłania i dystrybucji oraz obrotu ciepłem na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój. Ponadto Zakład Karny w Jastrzębiu-Zdroju przyłączony jest do sieci ciepłowniczej eksploatowanej przez PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S.A.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PGNiG Termika Energetyka Przemysłowa S.A.
Postal address: Rybnicka 6c
Town: Jastrzębie-Zdrój
NUTS code: PL227 Rybnicki
Postal code: 44-335
Country: Poland
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 240 924,00 PLN
Total value of the contract/lot: 2 240 924,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587777
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/11/2019